

Bleed Through Repaired Document

Plastic Covered Document

**Kreisdienststelle 6b:** Barmbeck-Südwest, Uhlenhorst, Uferstr. 24, Leiter: Stadt-  
oberinspektor Richard Söder

**Kreisdienststelle 7:** Altona, Ottensen, Bahrenfeld, Eidelstedt, Stellingen,  
Flottbek, Othmarschen, Goetheallee 9/11 u. Immermannstr. 1, Leiter: Stadt-  
amtmann Rich. Meier

**Nebenstelle Groß-Flottbek, Beselerstr. 48**

**Nebenstelle: Stellingen, Koppelstr. 2**

**Sprechstelle: Eidelstedt, Kleier Str. 647**

**Kreisdienststelle 8:** Harburg, Wilhelmsburg, Georgswerder, Heimfeld, Eisen-  
dorf, Wilstorf, Hamburg-Harburg, Gr. Schippsee 83, Leiter: Stadtoberinspektor  
Heinr. Meinschön

**Nebenstelle: Wilhelmsburg, Mengestr., ehem. Rathaus**

**Kreisdienststelle 10:** Wandsbek, Bramfeld, Steilshoop, Farmsen, Hamburg-  
Wandsbek, Zollstr. 8, Leiter: Stadtoberinspektor Hans Hackbusch

**Nebenstelle: Bramfeld, Bei der Friedenskirche 8, Sprechstelle: Farmsen, Adolf-  
Hilber-Str. 124, Sprechzeit: Dienst, u. Freit. 8-12 Uhr**

**Sonderdienststellen**  
(örtlich für das gesamte Stadtgebiet zuständig)

Hilfsstelle Hafen, Schaarsteinweg 26, Fürsorge für Hafendarbeiter

**Sonderstelle: Rosenallee 85, Betreuung von Wohnungslosen und Wanderern,**  
Leiter: Stadtoberinspektor Otto Abraham

**Amt für Jugendpflege und  
Jugendertüchtigung**

Beigeordneter: Senator Kohlmeier  
Nagelweg 10, ☎ 24 58 46

**Aufgabengebiet:** Verwaltung der Einrichtungen der Jugendpflege und Jugend-  
ertüchtigung (H.-Heime und -Unterkünfte, Jugendgelände, Jugend-Schießstände,  
Jugend-Turn-, Schieß- und Box-Hallen), Förderung der allgemeinen Jugendpflege,  
örtliche Erholungs-fürsorge, Jugend-Herbergen, Förderung der Jugendertüchtigung,  
Turn- und Spielemitteltage für 6 bis 16-jährige, Kindererhaltungsnachmittage,  
Kindereszimmer, Geschäftsführung des Jugend-Veranstaltungsringes, Verwaltung  
des Jugendparks Langenhorn, Ortspolizei für die Durchführung der Jugend-  
dienstpflicht.

**Jugendführer des Deutschen Reichs**

nachgeordnete Dienststelle Hamburg, Nagelweg 10, ☎ 24 58 46  
Referent des Reichsstatthalters für sämtliche Jugendangelegenheiten:  
Senator Kohlmeier

**Amt für Leibesübungen**

Neuer Wall 68/67, II, ☎ 34 10 19  
Beigeordneter: Senator Alfred Richter

**Beiräte:**  
Ratsherr Fromm Oskar Kesslau  
Direktor Fritzsche Ratsherr Morisse  
S.A.-Oberführer Folkelt

**Aufgabengebiet:** Durchführung der Verordnung über die staatliche Sport-  
aufsicht und die öffentliche Sportpflege vom 20. 6. 1940, insbesondere: Förderung  
der Leibesübungen und Unterstützung aller Leibesübungen treibenden Verbände  
und Organisationen; Planung, Neubau, Einrichtung, Verwaltung und Instand-  
haltung sämtlicher städtischen Sportstätten (Kampfbahnen, Fußball-, Handball-,  
Rugby-, Hockey- und Tennisplätze, Sommerkletter, Schießstände, Modellsegelbooth,  
Freiisportgelände im Stadtgebiet, mit Ausnahme der Hallenschwimmbecken und  
Schulturnhallen. Die Verteilung von Übungsstunden in diesen Sportstätten erfolgt  
gleichfalls durch das Amt. Bei der Planung von Sportanlagen, Badeanstalten  
und dergl. im Landbezirk wird das Amt von der Verwaltung des Landbezirks  
beteiligt. Sportanlagen im Landbezirk von überörtlicher Bedeutung werden vom  
Amt für Leibesübungen verwaltet. Gutachtliche Mitwirkung in allen von den  
zuständigen Verwaltungsbehörden zu erledigenden, das Gebiet der Leibesübungen  
betreffenden Angelegenheiten, Reichssportscheine.  
Sportmuseum und Sportarchiv, Hamb. Olympia-Arbeitsgemeinschaft, e. V.; Pferde-  
sport und Herdenzucht; Schießstand Bahrenfeld, ☎ 49 34 04; Württaubens-  
schießstand, ☎ 49 48 48.

**Zweigstelle Altona**

Gr. Bergstr. 140, ☎ 42 10 71 und 42 11 71, für Ferngespräche 42 85 00  
Volkspark-Stadion Bahrenfeld, ☎ 49 18 06; Eisbahn-Allee, ☎ 42 65 39; Jahn-Sport-  
platz, ☎ 49 09 75; Kampfbahn Stellingen, ☎ 58 10 56; Bereichssportschule in der  
Fischbecker Heide, ☎ 37 83 32.

**Verwaltung für Handel,  
Schifffahrt und Gewerbe**

Hamburg 36, Stadthausbrücke 22, Fernspr. 84 10 17  
Kassenstunden: 8½ - 13 Uhr, Sbd. 8½ - 12 Uhr

Beigeordneter:  
Senator Wilhelm von Allwürden

**Beiräte:**  
Ratsherr Otto Andersen Ratsherr Wilhelm Scholz  
Ratsherr Amand Brandt Ratsherr Ludwig Wirtz  
Ratsherr Joachim de la Camp Ratsherr Otto Wolff  
Ratsherr Joh. Häfker Reinhard Böttcher  
Ratsherr Arnold Mergell Anton Hubbe  
Ratsherr Wilh. Nowakowski Hans E. B. Kruse  
Ratsherr Max Popperkorn Bernhard Lassalle  
Ratsherr Arnold Petersen Walter Markwitz  
Ratsherr Philipp Roemisma Walter Pieper

Senatsyndikus Dr. Ulrich Köhn (Reichskommissar bei der Hamburger Börse)

**A. Wirtschaft und Verkehr:  
Allgemeine Abteilung**

**Aufgabengebiet:** Innere Verwaltungsangelegenheiten, Organisation, Personal,  
Gebäude, Löhne, Haushalt, Rechnungslegung, Kassen- u. Kassenprüfungswe-  
sen, Hausverwaltung, Vorratsbewirtschaftung, Rechtsangelegenheiten, Steuerangelegen-  
heiten, Luftschutz.

Stadtmrat Reifmann

**Abteilung I**

**Verkehr und Hafengewirtschaft**

**Aufgabengebiet:** Hafen-, Eisenbahn-, Verkehrsangelegenheiten (Kraftfahr-,  
Post- u. Telegraphen-, Luftverkehrswe- sen, Eisen-, See-, Hafenschifffahrt), Landes-  
planungen im Hafen, Hafengeordnetung, Gebührenordnung, Werbung für den  
Hafen, Lager- und Umschlagsbetriebe, Angelegenheiten der Gesamthafenbetriebs-  
gesellschaft m.b.H., Verkehrsfragen auf Anregung der Wirtschaft.  
Senatsyndikus Dr. Ulrich Köhn

Unterstellte Verwaltungen:  
Hafenverwaltung Auswanderungsamt  
Handelstatistisches Amt Strandamt

Unterstellte wirtschaftliche Unternehmen:  
Hamburger Hafen-Lagerhausgesellschaft  
Altonaer Quai- und Lagerhausgesellschaft

Beauftragter für die Entgelte der Hafenschifffahrt, Hamburg 1, Meißberghof  
Stadtmrat Paul Hübiner

**Angeschlossene Dienststellen:**

**Hafenverwaltung**

Admiralitätsstr. 46b, Fernspr. S.-Nr. 86 18 81  
Kassenstunden: 9-13 Uhr, Sbd. 9-12 Uhr

**Aufgabengebiet:** Nautische Aufsicht im Hafen Hamburg und im Amerika-  
hafen in Cuxhaven, Lotsenwesen, öffentliche Kräne, Betrieb der Kafenhub-  
brücke, Landungsanlagen für Personenbeförderung, Verwaltung der Zollzeichen,  
Fischereiaufsicht, Geschäfte des Strandvogts, allgemeine Dienstaufsicht.

Hafenkapitän von der Heyde

**Hafenamt 1**

Hafenstrasse 45, Fernspr. 42 07 80 u. 42 48 07

**Aufgabengebiet:** Aufsicht über die Häfen auf Kuhwärter und Waltershof,  
Regelung des Schiffsverkehrs an den St. Pauli-Landungsbrücken und in Finken-  
wärder, Anschreibungen über den ein- und ausgehenden Seeschiffverkehr, An-  
Um- und Abmeldungen der Flussschiffe, Verteilung der Liegeplätze, Regelung des  
Hafenlotsendienstes, Aufsicht über öffentliche Lösch- und Ladeplätze, Kräne,  
Waagen, sowie der gesamten Landungsanlagen, Erhebung der Anlege-, Brücken-,  
Waagen- und Krangebühren, Ufergelder.

**Hafenamt 2**

Admiralitätsstrasse 46, Fernspr. 36 18 81

**Aufgabengebiet:** Aufsicht über die Häfen, Uferstrecken, Flete, Lösch- und  
Liegeplätze, Ladeplätze, Pontonswagen, Kräne und Waagen, An-, Um- und Ab-  
meldungen der See- und Flussschiffe, sowie Gebührenerhebung

**Hafenamt 3**

Billwärder Neudeich 2, Fernspr. 58 63 02  
Aufgaben siehe Hafenamt 2

**Hafenamt 4**

Amerikahof, Fernspr. 38 75 18  
Aufgaben siehe Hafenamt 2

**Hafenamt 5**

(Harburg) Fernspr. 37 09 95  
Aufgaben siehe Hafenamt 2

**Hafenamt 6**

Hamburg Altona, Gr. Elbstr. 228, Fernspr. 42 07 77  
Aufgaben siehe Hafenamt 2

**Handelstatistisches Amt**

Kaiser-Wilhelm-Strasse 85 (Holstenhof), Fernspr. Sam.-Nr. 54 12 41  
Kasse: Stadthausbrücke 22, Zim 1  
Kassenstunden: 8½ - 13 Uhr, Sbd. 8½ - 12 Uhr

**Aufgabengebiet:** Aufstellung der Handelsstatistik, der Statistik der See-  
schifffahrt im Hafen Hamburg, des Schiffs- und Güterverkehrs auf Binnenwasser-  
straßen, des Güterverkehrs über See, der Seunfälle von Schiffen, Einziehung  
und Kontrolle der Anmeldungen für die Aussehandlungsstatistik, Einziehung  
und Kontrolle der Abschnitte B der Exportvaltarklärungen, Erhebung und Kon-  
trolle des Hafengeldes.

Senatsdirektor Dr. Albert Köhlin

**Auswanderungsamt**

Stadthausbrücke 22, Fernspr. 84 10 17  
Kassenstunden: 8½ - 13 Uhr, Sbd. 8½ - 12 Uhr

**Aufgabengebiet:** Das gesamte Auswanderungswesen.  
Senatsdirektor Volkmar Brodmeier

Zusammenarbeit mit:  
Reichskommissar für das Auswanderungswesen

**Seemannsamt**

Admiralitätsstr. 46, E. u. I. Stock, Fernspr. 36 18 81; Kassenstunden: 9-13,  
Sonntags 9-12

**Aufgabengebiet:** An- und Abmusterungen der Mannschaften deutscher  
Schiffe. Die Strafverfolgung von Übertretungen der Seelute; die Entscheidung  
dieser Strafsachen erfolgt in öffentlicher Sitzung durch den Vorsitzenden unter Zu-  
ziehung von zwei schiffahrtkundigen Beisitzern, Ausgleichung von Streitig-  
keiten zwischen Schiffer und Schiffmann, Regelung der Nachlass an Bord  
verstorbenen Seeleute, Untersuchung von Unfällen auf Grund der Reichsver-  
sicherungsordnung, Festsetzung von Geldstrafen gegen Reeder und Schiffs-  
führer für Nachlässigkeiten hinsichtlich der Anbringung und Erhaltung von Ein-  
richtungen zur Verhütung von Unfällen und der Beschaffung der vorgeschriebenen  
Ausrüstungsgegenstände, Heimschaffung hilfsbedürftiger Seeleute, Vorprüfung der  
Anträge für die allgemeine Reichshilfe für die Seeschifffahrt.

Hafenkapitän von der Heyde

Nebenstellen:  
Nebenstelle Hamburg-Altona, Gr. Elbstr. 228, Fernspr. 42 40 85  
Nebenstelle Hamburg-Harburg, Gr. Hafenseclause, Fernspr. 37 09 95  
Nebenstelle Hamburg-Finkenwärder, Kanalstack, Fernspr. 89 11 06  
Nebenstelle Hamburg-Cranz-Neuenfelde

**Strandamt**

Stadthausbrücke 22, Fernspr. 84 10 17, Kassenstunden: 8½ - 13, Sbd. 8½ - 12 Uhr

**Aufgabengebiet:** Prüfung und Entscheidung über Ansprüche auf Berge- oder  
Hilfslohn oder Erstattung sonstiger Bergungs- oder Hilfskosten.

Vorsteher: Senator von Allwürden  
stell. Vorsteher: Senatsdirektor Dr. Brodmeier  
Strandvogt: Hafenkapitän von der Heyde

**Abteilung II**

**Binnenwirtschaft**

**Aufgabengebiet:** Allgemeine Angelegenheiten des Gewerbes, Einzelhandel  
im Stadtgebiet, gewerbepolizeiliche Angelegenheiten, Handwerk, Innungsaufsicht-  
amt, Kreditangelegenheiten, soziale Angelegenheiten, Verkehr mit den Organi-  
sationen der Selbstverwaltung für Einzelhandel und Handwerk, Versorgungswirt-